



## COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Brussels, 06.06.1997  
COM(97) 279 final

97/ 0160 (ACC)

Proposal for a

### COUNCIL REGULATION (EC)

**adopting autonomous and transitional measures for the preferential trade arrangements with Poland, Hungary, Slovakia, the Czech Republic, Romania, Bulgaria in certain processed agricultural products**

(presented by the Commission)



## **EXPLANATORY MEMORANDUM**

The purpose of this proposal is to amend and to extend, until the end of 1997, the autonomous measures applied by the EU to imports of processed agricultural goods from Central and East European Countries which were introduced following the enlargement of the Community and the implementation of the Uruguay Round, as laid down in Council Regulation (EC) No 339/97.

Protocols adapting the Europe Agreements with these countries have been or soon will be initialled. However, pending the procedures for their formal adoption by the respective parties the Adaptation Protocol will not take effect on 1 July 1997. Therefore, and for the countries which are prepared to apply reciprocal measures in favour of the Community, it is proposed that the Community measures with respect to imports of processed agricultural products from the CEECs as foreseen in the Adaptation Protocols are autonomously implemented. For those countries which will not take reciprocal measures in favour of the Community only the current autonomous measures will be extended until 31 December 1997.

The financial implications of this proposal are set out in the financial statement.

Proposal for a

**COUNCIL REGULATION (EC) NO /97**

of

**adopting autonomous and transitional measures for the preferential trade arrangements with Poland, Hungary, Slovakia, the Czech Republic, Romania, Bulgaria in certain processed agricultural products**

**THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,**

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden,

Whereas, pending adaptation of Protocol 3 of the Europe Agreements concluded with Poland, Hungary, Slovakia, the Czech Republic, Romania and Bulgaria<sup>1</sup>, Council Regulation (EC) No 339/97<sup>2</sup> was adopted, which, until 30 June 1997 maintains the degree of preference granted, thus offsetting possible negative effects the implementation of the results of the Uruguay Round may have on exports of these countries to the Community;

Whereas the negotiations with the countries concerned for the conclusion of Protocols amending the Europe Agreements have been concluded and new Protocols 3 have been initialled; whereas procedures for the formal adoption of 'interim' Protocols covering solely the trade-related aspects of the amending protocols are underway; whereas the time schedule required for formal adoption may not allow for the entry into force of the 'interim' Protocols on 1 July 1997; whereas it is therefore advisable to extend the concessions on an autonomous basis until 31 December 1997;

Whereas, if the countries concerned are prepared to grant to the Community the concessions resulting from the negotiations for the adaptation of the Europe Agreement by way of autonomous measures the Community should equally implement the measures in favour of these countries as foreseen in the new Protocols 3;

**HAS ADOPTED THIS REGULATION:**

---

<sup>1</sup> OJ No L 347, 31.12.1993, p.1 (Hungary)  
OJ No L 348, 31.12.1993, p.1 (Poland)  
OJ No L 360, 31.12.1994, p.1 (Czech Republic)  
OJ No L 359, 31.12.1994, p.1 (Slovak Republic)  
OJ No L 357, 31.12.1994, p.1 (Romania)  
OJ No L 358, 31.12.1994, p.1 (Bulgaria)

<sup>2</sup> OJ No L 58, 27.2.1997, p. 1

### Article 1

1. From 1 July 1997 to 31 December 1997, the basic amounts to be taken into account in the calculation of the reduced agricultural components and the reduced additional duties applicable at importation into the Community of goods originating in Poland, Hungary, Slovakia, the Czech Republic, Romania, Bulgaria and listed in Annex I to this Regulation shall be those mentioned in the Annex II.
2. From 1 July 1997 to 31 December 1997, the processed agricultural products originating in Poland, Hungary, Slovakia, the Czech Republic, Romania, Bulgaria and listed in Annex III to this Regulation shall be subject to the duties provided for in that annex.

### Article 2

The Commission may, in accordance with the provisions Article 16 of Council Regulation (EC) no 3448/93 of 6 December 1993 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products<sup>3</sup>, suspend the autonomous application of the measures foreseen in the draft Protocols 3 in favour of the countries referred to in Article 1 if these countries fail to apply reciprocal measures in favour of the Community

### Article 3

Upon entry into force of the new Protocols 3 with countries referred to in Article 1 the measures provided for in the present regulation shall be replaced by the measures provided for in the new Protocol 3 with the country in question.

### Article 4

1. The quotas referred to in the Annex I to this Regulation shall be administered by the Commission in accordance with the provisions of Regulation (EC) No 1460/96 establishing the detailed rules for implementing the preferential trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products, as provided for in Article 7 of Regulation (EC) No 3448/93<sup>4</sup>.

---

<sup>3</sup> OJ No L 318, 20.12.1993, p. 18

<sup>4</sup> OJ No L 187, 26.07.1996, p. 18

2. The volumes of the tariff quotas indicated in Annex I to the present Regulation shall be reduced to take account of the volume of goods imported from 1 January to 30 June 1997 under the equivalent quotas set out in Annex I to Regulation (EC) No 339/97.

### Article 5

This Regulation shall enter into force on the third day after its publication in the Official Journal of the European Communities.

It shall apply with effect from 1 July 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, .....

For the Council

**ANEXO I**

**BILAG I**

**ANHANG I**

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I**

**ANNEX I**

**ANNEXE I**

**ALLEGATO I**

**BIJLAGE I**

**ANEXO I**

**LIITE I**

**BILAGA I**

**POLAND**

<b>Order No</b>	<b>CN code</b>	<b>1997 quota (tonnes)</b>	<b>Preference</b>
09.5401	0403 10 51 0403 10 53 0403 10 59 0403 10 91 0403 10 93 0403 10 99 0403 90 71 0403 10 73 0403 10 79 0403 90 91 0403 90 93 0403 90 99	16	EAR
09.5403	1704 10 1704 90 30 1704 90 55	4 326	EAR
09.5405	1902 11 00 1902 19 10 1902 19 90 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 10 1902 30 90 1902 40 10 1902 40 90	368	EAR
09.5407	1903	41	EAR
09.5409	2001 90 40 2004 10 91 2005 20 10 2008 99 91	25	EAR
09.5411	2101 12 98 2101 20 98	16	EAR
09.5413	2101 30 19 2101 30 99	315	EAR
09.5415	2106 90 10	567	EAR

## **HUNGARY**

**Table 1: Quotas in favour of Hungary**

Order No	CN code	Description	1997 quota (tonnes)	Preference <sup>5</sup>	Duty outside quota
09.5616	0403 10 51 to 0403 10 99	Yoghurt, flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	110	0+EAR	CCT
09.5257	0405 20 10	Dairy spreads of a fat content, by weight, of 39% or more, but not exceeding 75%	1474	0+EAR	CCT
	0405 20 30	Food preparations not elsewhere specified or included other than those falling within CN codes 2106 10 20, 2106 90 20 and 2106 90 92 and other than flavoured or coloured sugar syrups		0+EAR	CCT
	ex 2106				
	2106 10 20	Protein concentrates and textured protein substances containing no milk fats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing less than 1.5% milk fat, 5% sucrose or isoglucose, 5% glucose or starch		6.7 %	CCT
	2106 90 92	Containing no milk fats, sucrose, isoglucose, glucose or starch or containing less than 1.5% milk fat, 5% sucrose or isoglucose, 5% glucose or starch		3.6 %	CCT
	3302 10	Mixtures of odouriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of this substances, of a kind used in the food or drink industries:			
	3302 10 21	-Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose, or starch or containing less than 1.5% milkfat, 5% sucrose or isoglucose, 5% glucose or starch		3.6%	CCT
	3302 10 29	-Other		0+EAR	CCT

<sup>5</sup> The Basic Amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community of goods listed in this Table are those set out in Table 1 of Annex II (Hungary).

Order No	CN code	Description	1997 quota (tonnes)	Preference	Duty outside quota
09.5209	0710 40 00 0711 90 30	Sweet corn	12490	0+EAR	3%+EA
09.5213	ex 1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa; excluding liquorice extract containing more than 10% by weight of sucrose but not containing other added substances, falling within CN code 1704 90 10	3718	0+EAR	2%+EA
09.5215	1803	Cocoa paste, whether or not defatted	836	0%	11%
09.5217	1804 00 00	Cocoa butter, fat and oil	1606	0%	8%
09.5219	1805 00 00	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter	39	0%	9%
09.5221	ex 1806	Chocolate and other food preparation containing cocoa other than those of CN code 1806 10 15	4459	0+EAR	5+EA
	1806 10 15			0%	5%
	1901	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing less than 40% by weight of coca calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, not containing cocoa powder or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included:			
09.5223	1901 10 00	-Preparations for infant use, put up for retail sale	122	0+EAR	0+EA
09.5225	1901 20 00	- Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of CN Code 1905	913	0+EAR	0+EA
09.5227	1901 90	- Other:	1889	0+EAR	0+EA
	1901 90 11			0+EAR	0+EA
	1901 90 19			12.8%	12.8%
	1901 90 91			0+EAR	0+EA
	1901 90 99				
09.5228	ex 1902	Pasta, whether or not cooked or otherwise prepared excluding stuffed pasta falling within CN codes 1902 20 10 and 1902 20 30, couscous, whether or not prepared	935	0+EAR	CCT

Order No	CN code	Description	1997 quota (tonnes)	Preference	Duty outside quota
09.5229	1903 00 00	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, siftings or similar forms	43	0+EAR	CCT
09.5231	1904	Prepared food obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example cornflakes) ; cereals (other than maize (corn)), in grain form, or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	143	0+EAR	0+EA
09.5233	1905	Bread, pastry, cakes biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	3498	0+EAR	6%+EA
09.5235	2001 90 30 2004 90 10 2005 80	Sweet corn	14074	0+EAR	3%+EA
09.5617	2008 99 85 2008 99 91	Maize (corn), other than sweet corn ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) Yams, sweet potatoes and similar edible parts of plants, containing 5% or more by weight of starch	200	0+EAR	3%+EA
09.5237	2101 12 98  2101 20  2101 20 20  2101 20 92  2101 20 98	Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates of coffee or with a basis of coffee, other than those of CN code 2101 12 92  - Extracts, essences and concentrates of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences and concentrates or with a basis of tea or maté : -- Extracts, essences or concentrates -- Preparations: --- With a basis of extracts, essences or concentrates of tea or maté --- Other	17      	0+EAR      3.3%  0%  0+EAR	CCT      10%  10%  CCT

Order No	CN code	Description	1997 quota (tonnes)	Preference	Duty outside quota
09.5239	2101 30	Roasted chicory and other roasted coffee substitutes and extracts essences and concentrates thereof:	726		
	2101 30 11			6.3%	CCT
	2101 30 19			0+EAR	2%+EA
	2101 30 91			7.1%	CCT
	2101 30 99			0+EAR	2+EA
09.5619	2102 20 11	Inactive yeasts	260	0%	CCT
	2102 20 19				
09.5241	2103	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard	3161		
	2103 10 00			3.6 %	CCT
	2103 20 00			4.9 %	CCT
	2103 30 90			5.3 %	7%
	2103 90 90			4.1 %	7%
09.5243	2104	Soups and broths and preparation therefor, homogenised composite food preparations	847		
	2104 10			5.7 %	11%
	2104 20 00			7.1 %	17%
09.5245	2105 00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	69	0+EAR	CCT
09.5251	2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of No 2209:	2439		
	2202 10 00			0 %	6%
	2202 90 10			3.6 %	6%
	2202 90 91			0+EAR	CCT
	2202 90 95			0+EAR	CCT
	2202 90 99			0+EAR	CCT
09.5253	2203 00	Beer made from malt	1672	4.4%	14%
09.5255	2205	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances	484	0%	CCT
09.5211	3823 12 00	Oleic acid	1031	0%	3%
	3823 70 00	Industrial fatty alcohols		2.7%	5%

**Table 2:** Additional quotas and relevant duties applicable upon import of goods originating in Hungary following the implementation of the Uruguay Round (stand still)

<sup>6</sup> The duty applicable to the goods listed in this table is the *ad valorem* rate set out in column 6 of Table 1 of Annex I (Hungary) plus the agricultural component applicable on average during the period 01/05/1994 until 30/04/95 [EA(94/95)].

The basic amounts taken into consideration in calculating the agricultural components EA(94/95) and additional duties, applicable on importation into the Community of goods listed in this Table are those set out in Table 2 of Annex II (Hungary).

**SLOVAKIA**

<b>Order No</b>	<b>CN code</b>	<b>Description</b>	<b>1997 quota (ECU)</b>	<b>Preference</b>
09.5417	0403 10 51 to 0403 10 99  0403 90 71 to 0403 90 99  0405 20 10 0405 20 30  1517 10 10  1517 90 10  ex 1704  ex 1806  ex 1901  ex 1902  1903 00 00	Yoghurt, flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa  Other, flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa  Dairy spreads of a fat content, by weight, of 39% or more, but not exceeding 75%  Margarine (excluding liquid margarine) containing more than 10% but not more than 15% by weight of milk fats  Other, containing more than 10% but not more than 15% by weight of milk fats  Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa; excluding liquorice extract containing more than 10% by weight of sucrose but not containing other added substances, falling within CN code 1704 90 10  Chocolate and other food preparation containing cocoa other than those of CN code 1806 10 15  Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing less than 40% by weight of coca calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, not containing cocoa powder or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included excluding goods falling within CN Code 1901 90 91  Pasta, whether or not cooked or otherwise prepared excluding stuffed pasta falling within CN codes 1902 20 10 and 1902 20 30, couscous, whether or not prepared  Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, siftings or similar forms	1,993,200	EAR

Order No	CN code	Description	1997 quota (ECU)	Preference
	1904	Prepared food obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example cornflakes) ; cereals (other than maize (corn)), in grain form, or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included		EAR
	1905	Bread, pastry, cakes biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products		
	2101 12 98	Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates of coffee or with a basis of coffee, other than those of CN code 2101 12 92		
	2101 20 98	Extracts, essences and concentrates of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts or with a basis of tea or maté, other than those of CN code 2101 20 20 and 21012 20 92		
	2101 30 19	Roasted coffee substitutes		
	2101 30 99	Extracts essences and concentrates of roasted coffee substitutes excluding those of roasted chicory		
	2102 10 31	Bakers' yeast		
	2102 10 39			
	2105 00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa		
	ex 2106	Food preparations not elsewhere specified or included other than those falling within CN codes 2106 10 20, 2106 90 20 and 2106 90 92 and other than flavoured or coloured sugar syrups		
	2202 90 91	Non-alcoholic beverages not including fruit or vegetable juices of CN code 2009 containing products of CN codes 0401 to 0404 or fat obtained from products of CN codes 0401 to 0404		
	2202 90 95			
	2202 90 99			
	3302 10	Mixtures of odoiferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of this substances, of a kind used in the food or drink industries: - other		
	3302 10 29			

**CZECH REPUBLIC**

<b>Order No</b>	<b>CN code</b>	<b>Description</b>	<b>1997 quota (ECU)</b>	<b>Preference</b>
09.5417	0403 10 51 to 0403 10 99  0403 90 71 to 0403 90 99  0405 20 10 0405 20 30  1517 10 10  1517 90 10  ex 1704  ex 1806  ex 1901  ex 1902  1903 00 00	Yoghurt, flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa  Other, flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa  Dairy spreads of a fat content, by weight, of 39% or more, but not exceeding 75%  Margarine (excluding liquid margarine) containing more than 10% but not more than 15% by weight of milk fats  Other, containing more than 10% but not more than 15% by weight of milk fats  Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa; excluding liquorice extract containing more than 10% by weight of sucrose but not containing other added substances, falling within CN code 1704 90 10  Chocolate and other food preparation containing cocoa other than those of CN code 1806 10 15  Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing less than 40% by weight of coca calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, not containing cocoa powder or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included excluding goods falling within CN Code 1901 90 91  Pasta, whether or not cooked or otherwise prepared excluding stuffed pasta falling within CN codes 1902 20 10 and 1902 20 30, couscous, whether or not prepared  Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, siftings or similar forms	3,986,400	EAR

Order No	CN code	Description	1997 quota (ECU)	Preference
	1904	Prepared food obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example cornflakes) ; cereals (other than maize (corn)), in grain form, or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included		EAR
	1905	Bread, pastry, cakes biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products		
	2101 12 98	Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates of coffee or with a basis of coffee, other than those of CN code 2101 12 92		
	2101 20 98	Extracts, essences and concentrates of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts or with a basis of tea or maté, other than those of CN code 2101 20 20 and 21012 20 92		
	2101 30 19	Roasted coffee substitutes		
	2101 30 99	Extracts essences and concentrates of roasted coffee substitutes excluding those of roasted chicory		
	2102 10 31	Bakers' yeast		
	2102 10 39			
	2105 00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa		
	ex 2106	Food preparations not elsewhere specified or included other than those falling within CN codes 2106 10 20, 2106 90 20 and 2106 90 92 and other than flavoured or coloured sugar syrups		
	2202 90 91			
	2202 90 95			
	2202 90 99	Non-alcoholic beverages not including fruit or vegetable juices of CN code 2009 containing products of CN codes 0401 to 0404 or fat obtained from products of CN codes 0401 to 0404		
	3302 10	Mixtures of odouriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used in the food or drink industries: - other		
	3302 10 29			

Order No	CN code	Description	1997 quota (tonnes)	Preference
09.5641	1516 20 10	Hydrogenated castor oil, so called "opal-wax"	314	0%
09.5643	3823 11 00	Stearic acid	226	0%

**ROMANIA**

<b>Order No</b>	<b>CN code</b>	<b>Description</b>	<b>1997 quota (tonnes)</b>	<b>Preference</b>
09.5431	1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa; excluding liquorice extract containing more than 10% by weight of sucrose but not containing other added substances, falling within CN code 1704 90 10 <sup>7</sup>	2100	EAR
09.5433	ex 1806	Chocolate and other food preparation containing cocoa other than those of CN code 1806 10 15 <sup>7</sup>	1200	EAR
09.5435	ex 1902	Pasta, whether or not cooked or otherwise prepared excluding stuffed pasta falling within CN codes 1902 20 10 and 1902 20 30, couscous, whether or not prepared	600	EAR
09.5437	1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, cornflakes); cereals other than maize (corn), in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), precooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	350	EAR
09.5439	1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa ; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	1500	EAR
09.5441	2101 30 19 2101 30 99	Roasted coffee substitutes Extracts, essences and concentrates of roasted coffee substitutes excluding those of roasted chicory	163	EAR
09.5443	2105	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	114	EAR
09.5445	0405 20 10 0405 20 30 ex 2106  3302 10  3302 10 29	Dairy spreads of a fat content, by weight, of 39% or more, but not exceeding 75% Food preparations not elsewhere specified or included other than those falling within CN codes 2106 10 20 and 2106 90 92 and other than flavoured or coloured sugar syrups <sup>7</sup> Mixtures of odorous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used in the food or drink industries: - other <sup>7</sup>	1050	EAR
09.5447	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading N° 2009, not containing products of CN codes 0401 to 0404 or obtained from products of CN codes 0401 to 0404	100	EAR

<sup>7</sup> Other than goods of CN codes 1704 90 51, 1704 90 989, 1806 20 70, 1806 20 80, 1806 20 95, 1806 90 90 and 2106 90 98 and 3302 10 29 containing 70% or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).

**BULGARIA**

<b>Order No</b>	<b>CN Code</b>	<b>Description</b>	<b>1997 quota (tonnes)</b>	<b>Preference</b>
09.5481	0405 20 10 0405 20 30  2106 2106 10 80 2106 90 98 3302 10  3302 10 29	Dairy spreads of a fat content, by weight, of 39% or more, but not exceeding 75%  Food preparations not elsewhere specified or included : -- Other --- Other Mixtures of odoiferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used in the food or drink industries: - other	490	EAR
09.5461	1704 10	- Chewing gum, whether or not sugar-coated	163	EAR
09.5463	ex 1806	Chocolate and other food preparation containing cocoa other than those of CN code 1806 10 15	490	EAR
09.5485	ex 1901	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing less than 40% by weight of coca calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading Nos 0401 to 0404, not containing cocoa powder or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included excluding goods falling within CN Code 1901 90 91	97	EAR
09.5469	ex 1902	Pasta, whether or not cooked or otherwise prepared excluding stuffed pasta falling within CN codes 1902 20 10 and 1902 20 30, couscous, whether or not prepared	326	EAR
09.5471	1904	Prepared food obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example cornflakes); cereals (other than maize (corn)), in grain form, or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	245	EAR
09.5473	1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	571	EAR

Order No	CN Code	Description	1997 quota (tonnes)	Preference
09.5475	2101 12 98	Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates of coffee or with a basis of coffee, other than those of CN code 2101 12 92	182	EAR
	2101 20 98	Extracts, essences and concentrates of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts or with a basis of tea or maté, other than those of CN code 2101 20 20 and 21012 20 92		
	2101 30 19 2101 30 99	Roasted coffee substitutes Extracts essences and concentrates of roasted coffee substitutes excluding those of roasted chicory		
09.5477	2102 10 31 2102 10 39	Bakers yeast	81	EAR
09.5479	2105 00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	81	EAR
09.5483	2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Non-alcoholic beverages not including fruit or vegetable juices of CN code 2009 containing products of CN codes 0401 to 0404 or fat obtained from products of CN codes 0401 to 0404	16	EAR

**ANEXO II**

**BILAG II**

**ANHANG II**

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II**

**ANNEX II**

**ANNEXE II**

**ALLEGATO II**

**BIJLAGE II**

**ANEXO II**

**LIITE II**

**BILAGA II**

**Montantes básicos, considerados par calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad**

**Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugs elementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet**

**Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft berücksichtigt worden sind**

**Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα**

**Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community**

**Montants de base, pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté**

**Importi de base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità**

**Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap**

**Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade**

**Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärit**

**Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdeler och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen**

**REPUBLICA DE POLONIA/ΕΠΟΒΛΙΚΗΝ ΠΟΛΕΝ/REPUBLIK  
POLEN/ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ/REPUBLIC OF  
POLAND/REPUBLIQUE DE POLOGNE/REPUBBLICA DI  
POLONIA/REPUBLIEK POLEN/REPUBLICA DA  
POLONIA/POLAND TASAVALLASTA/REPUBLIKEN POLEN**

	ecus/ECU/ Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	8.524
Trigo duro /Härd hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	13.231
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	8.306
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8.306
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	23.706
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait érémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	26.730
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Γλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	33.423
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	48.575
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weiβzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

**REPUBLICA DE HUNGRIA/REPUBLIKEN**  
**UNGARN/REPUBLIK UNGARN/ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ**  
**ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ/REPUBLIC OF HUNGARY/REPUBLIQUE DE**  
**HONGRIE/REPUBBLICA D' UNGHERIA/REPUBLIEK**  
**HONGARIJE/REPUBLICA DA HUNGRIA/UNKARIN**  
**TASAVALLASTA/REPUBLIKEN UNGERN**

**Table 1: Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community of goods listed in Annex I Table 1 (Hungary)**

	ecus/ECU/ Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2.435
Trigo duro /Härd hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	3.780
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	8.306
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8.306
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	23.706
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait érémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	93.555
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Γλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro ein pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	116.981
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	170.013
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

**Table 2: Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community of goods listed in Annex I Table 2 (Hungary)**

<b>Basic product</b>	<b>ecus/ECU/ Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg</b>
Common wheat	9.021
Rye	13.148
Barley	12.501
Maize	10.583
Long-grain husked rice	42.918
Skimmed-milk powder	137.182
Whole-milk powder	204.407
Butter	277.241
White sugar	46.522

**REPUBLICA ESLOVACA/DEN SLOVAKISKE  
REPUBLIK/SLOWAKISCHE REPUBLIK/ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ  
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ/SLOVAK REPUBLIC/REPUBLIQUE  
SLOVAQUE/REPUBBLICA SLOVACCA/REPUBLIEK  
SLOWAKIJE/REPUBLICA ESLOVACA/SLOVAKIAN  
TASAVALLASTA/SLOVAKISKA REPUBLIKEN**

	ecus/ECU/ Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	8.524
Trigo duro /Härd hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	13.231
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	8.306
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2.373
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	23.706
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait éréché en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	26.730
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Γλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro ein pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	33.423
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	48.575
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

**REPUBLICA CHECA/DEN TJEKKISKE  
 REPUBLIK/TSCHECHISCHE REPUBLIK/ΤΣΕΧΙΚΗ  
 ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ/CZECH REPUBLIC/REPUBLIQUE  
 TCHEQUE/REPUBBLICA CEEA/REPUBLIEK  
 TSJECHE/REPUBLICA CHECA/TSEKIN  
 TASAVALLASTA/TJECKISKA REPUBLIKEN**

	ecus/ECU/ Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	8.524
Trigo duro /Härd hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	13.231
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	8.306
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2.373
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	23.706
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait éréché en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	26.730
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	33.423
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	48.575
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

**RUMANIA/RUMÄNIEN/RUMÄNIEN/ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ/  
ROMANIA/ROUMANIE/ROMANIA/ROEMENIË/  
ROMÉNIA/ROMANIAN/RUMÄNIEN**

	ecus/ECU/ Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2.435
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durum tarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	13.231
Centeno/ Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	8.306
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8.306
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	23.706
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβούτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait éréché en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojahe / Skummjölkspulver	93.555
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojahe / Mjölkspulver	116.981
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	170.013
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

**REPUBLICA DE BULGARIA/REPUBLIKEN**  
**BULGARIEN/REPUBLIK BULGARIEN/ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ**  
**ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ/REPUBLIC OF BULGARIA/REPUBLIQUE DE**  
**BULGARIE/REPUBBLICA DI BULGARIA/**  
**REPUBLIEK BULGARIJE/REPUBLICA DA**  
**BULGÁRIA/BULGARIASTA TASAVALLASTA/BULGARIEN**  
**REPUBLIKEN**

	ecus/ECU/ Ecu/ ecu/écus/ecua/ 100 kg
Trigo blando / Blod hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2.435
Trigo duro /Härd hvede / Hartweizen /Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur /Grano duro /Durum tarwe / Trigo duro /Durumvehnä / Durumvete	13.231
Centeno/ Rug / Roggen /Σίκαλη /Rye /Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis /Råg	8.306
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι /Barley/ Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8.306
Maiz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7.408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	23.706
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait érémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó/ Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	93.555
Leche entera en polvo / Sodmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Vollemelkpoeder / Leite inteiro ein pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	116.981
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	170.013
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32.565

**ANEXO III**

**BILAG III**

**ANHANG III**

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III**

**ANNEX III**

**ANNEXE III**

**ALLEGATO III**

**BIJLAGE III**

**ANEXO III**

**LIITE III**

**BILAGA III**

**REPUBLICA DE POLONIA/REPUBLIKEN POLEN/REPUBLIK  
POLEN/ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ/REPUBLIC OF  
POLAND/REPUBLIQUE DE POLOGNE/REPUBBLICA DI  
POLONIA/REPUBLIEK POLEN/REPÚBLICA DA  
POLONIA/POLAND TASAVALLASTA/REPUBLIKEN POLEN**

Código NC / KN-kode / KN- Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrech / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	7.4 %
1803	0
1804 00 00	0
1805 00 00	0
1806 10 15	0
1901 90 91	0
2008 11 10	6.7 %
2008 91 00	5.3 %
2101 20 20	3.3 %
2101 20 92	0
2101 30 11	6.3 %
2101 30 91	7.1 %
2102 10 10	6.1 %
2102 10 90	7.2 %
2102 20 11	2.5 %
2102 30 00	2.5 %
2103 10	3.6 %
2103 20	4.9 %
2103 30 90	5.3 %
2103 90 90	4.1 %
2106 10 20	6.7 %.
2106 90 92	3.6 %
2203	4.4 %
2205 10 10	0
2205 10 90	0
3302 10 21	3.6 %
3823 11 00	5.1%
3823 12 00	0
3823 13 00	2.9%
3823 19 00	0
3823 70 00	3.8%

**REPUBLICA DE HUNGRIA/REPUBLIKEN UNGARN/REPUBLIK  
UNGARN/ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ/REPUBLIC OF  
HUNGARY/REPUBLIQUE DE HONGRIE/REPUBBLICA D'  
UNGHERIA/REPUBLIEK HONGARIJE/REPUBLICA DA  
HUNGRIA/UNKARIN TASAVALLASTA/REPUBLIKEN UNGERN**

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1702 50 00	0%
1702 90 10	0%
1704 90 10	7.4%
2201	0%

**REPUBLICA ESLOVACA/DEN SLOVAKISKE  
 REPUBLIK/SLOWAKISCHE REPUBLIK/ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ  
 ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ/SLOVAK REPUBLIC/REPUBLIQUE  
 SLOVAQUE/REPUBBLICA SLOVACCIA/REPUBLIEK  
 SLOWAKIJE/REPUBLICA ESLOVACA/SLOVAKIAN  
 TASAVALLASTA/SLOVAKISKA REPUBLIKEN**

Código NC / KN-kode / KN- Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN- kod	Derecho/Told/Zoll/ Δασμός/Duty/Droit/ Dazio/Invoerrerecht/ Direito/Tullit/Tull
1704 90 10	7.4 %
2101 20 20	3.3 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	6.3 %
2101 30 91	7.1 %
2102 10 10	6.1 %
2102 10 90	7.2 %
2102 20 11	2.5 %
2102 20 19	0 %
2102 20 90	0 %
2102 30 00	2.5 %
2103 10	3.6 %
2103 20	4.9 %
2103 30 90	5.3 %
2103 90 90	4.1 %
2104 10	5.7 %
2104 20	7.1 %
2106 10 20	6.7 %
2106 90 20	15.58 % MIN ECU 0.89/% vol/hl
2106 90 92	3.6 %
2202 90 10	3.6 %
2203	4.4 %
2208 20 12	ECU 0.77/% vol/hl +ECU 4.9/hl
2208 20 14	ECU 0.77/% vol/hl +ECU 4.9/hl
2208 20 26	ECU 0.77/% vol/hl +ECU 4.9/hl
2208 20 27	ECU 0.77/% vol/hl +ECU 4.9/hl
2208 20 29	ECU 0.77/% vol/hl +ECU 4.9/hl
2208 20 40	ECU 0.77/% vol/hl
2208 20 62	ECU 0.77/% vol/hl
2208 20 64	ECU 0.77/% vol/hl
2208 20 86	ECU 0.77/% vol/hl

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrech / Direito / Tullit / Tull
2208 20 87	ECU 0.77/% vol/hl
2208 20 89	ECU 0.77/% vol/hl
2208 30 11	ECU 0.05/% vol/hl +ECU 0.50/hl
2208 30 19	ECU 0.05/% vol/hl
2208 30 32	ECU 0.21/% vol/hl +ECU 1.47/hl
2208 30 38	ECU 0.21/% vol/hl
2208 30 52	ECU 0.21/% vol/hl +ECU 1.47/hl
2208 30 58	ECU 0.21/% vol/hl
2208 30 72	ECU 0.21/% vol/hl +ECU 1.47/hl
2208 30 78	ECU 0.21/% vol/hl
2208 30 82	ECU 0.21/% vol/hl +ECU 1.47/hl
2208 30 88	ECU 0.21/% vol/hl
2208 40 10	ECU 0.56/% vol/hl +ECU 2.87/hl
2208 40 90	ECU 0.56/% vol/hl
2208 50 11	ECU 0.56/% vol/hl +ECU 2.87/hl
2208 50 19	ECU 0.56/% vol/hl
2208 50 91	ECU 0.89/% vol/hl +ECU 5.74/hl
2208 50 99	ECU 0.89/% vol/hl
2208 60 11	ECU 0.73/% vol/hl +ECU 2.87/hl
2208 60 19	ECU 0.73/% vol/hl
2208 60 91	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 60 99	ECU 0.89/% vol/hl
2208 70 10	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 70 90	ECU 0.89/% vol/hl
2208 90 11	ECU 0.56/% vol/hl +ECU 2.87/hl
2208 90 19	ECU 0.56/% vol/hl
2208 90 33	ECU 0.63/% vol/hl + ECU 2.45/hl
2208 90 38	ECU 0.73/% vol/hl
2208 90 41	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 90 45	ECU 0.77 %/ vol/hl + ECU 4.90/hl
2208 90 48	ECU 0.77/% vol/hl + ECU 4.90/hl
2208 90 52	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 90 57	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 90 69	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 90 71	ECU 0.77/% vol/hl
2208 90 74	ECU 0.89/% vol/hl
2208 90 78	ECU 0.89/% vol/hl
2208 90 91	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 90 99	ECU 0.89/% vol/hl
3302 10 10	15.58% MIN ECU 0.89/% vol/hl
3302 10 21	3.6%

**REPÚBLICA CHECA/DEN TJEKKISKE  
 REPUBLIK/TSCHECHISCHE REPUBLIK/TΣΕΧΙΚΗ  
 ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ/CZECH REPUBLIC/REPUBLIQUE  
 TCHEQUE/REPUBBLICA CEEA/REPUBLIEK  
 TSJECHEIË/REPUBLICA CHECA/TSEKIN  
 TASAVALLASTA/TJECKISKA REPUBLIKEN**

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho/Told/Zoll/ Δασμός/Duty/Droit/ Dazio/Invoerrerecht/ Direito/Tullit/Tull
1704 90 10	7.4 %
2101 20 20	3.3 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	6.3 %
2101 30 91	7.1 %
2102 10 10	6.1 %
2102 10 90	7.2 %
2102 20 11	2.5 %
2102 20 19	0 %
2102 20 90	0 %
2102 30 00	2.5 %
2103 10	3.6 %
2103 20	4.9 %
2103 30 90	5.3 %
2103 90 90	4.1 %
2104 10	5.7 %
2104 20	7.1 %
2106 10 20	6.7 %
2106 90 20	15.58 % MIN ECU 0.89/% vol/hl
2106 90 92	3.6 %
2202 90 10	3.6 %
2203	4.4 %
2208 20 12	ECU 0.77/% vol/hl +ECU 4.9/hl
2208 20 14	ECU 0.77/% vol/hl +ECU 4.9/hl
2208 20 26	ECU 0.77/% vol/hl +ECU 4.9/hl
2208 20 27	ECU 0.77/% vol/hl +ECU 4.9/hl
2208 20 29	ECU 0.77/% vol/hl +ECU 4.9/hl
2208 20 40	ECU 0.77/% vol/hl
2208 20 62	ECU 0.77/% vol/hl
2208 20 64	ECU 0.77/% vol/hl
2208 20 86	ECU 0.77/% vol/hl

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho/Told/Zoll/ Δασμός/Duty/Droit/ Dazio/Invoerrerecht/ Direito/Tullit/Tull
2208 20 87	ECU 0.77/% vol/hl
2208 20 89	ECU 0.77/% vol/hl
2208 30 11	ECU 0.05/% vol/hl +ECU 0.50/hl
2208 30 19	ECU 0.05/% vol/hl
2208 30 32	ECU 0.21/% vol/hl +ECU 1.47/hl
2208 30 38	ECU 0.21/% vol/hl
2208 30 52	ECU 0.21/% vol/hl +ECU 1.47/hl
2208 30 58	ECU 0.21/% vol/hl
2208 30 72	ECU 0.21/% vol/hl +ECU 1.47/hl
2208 30 78	ECU 0.21/% vol/hl
2208 30 82	ECU 0.21/% vol/hl +ECU 1.47/hl
2208 30 88	ECU 0.21/% vol/hl
2208 40 10	ECU 0.56/% vol/hl +ECU 2.87/hl
2208 40 90	ECU 0.56/% vol/hl
2208 50 11	ECU 0.56/% vol/hl +ECU 2.87/hl
2208 50 19	ECU 0.56/% vol/hl
2208 50 91	ECU 0.89/% vol/hl +ECU 5.74/hl
2208 50 99	ECU 0.89/% vol/hl
2208 60 11	ECU 0.73/% vol/hl +ECU 2.87/hl
2208 60 19	ECU 0.73/% vol/hl
2208 60 91	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 60 99	ECU 0.89/% vol/hl
2208 70 10	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 70 90	ECU 0.89/% vol/hl
2208 90 11	ECU 0.56/% vol/hl +ECU 2.87/hl
2208 90 19	ECU 0.56/% vol/hl
2208 90 33	ECU 0.63/% vol/hl + ECU 2.45/hl
2208 90 38	ECU 0.73/% vol/hl
2208 90 41	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 90 45	ECU 0.77 /% vol/hl + ECU 4.90/hl
2208 90 48	ECU 0.77/% vol/hl + ECU 4.90/hl
2208 90 52	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 90 57	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 90 69	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 90 71	ECU 0.77/% vol/hl
2208 90 74	ECU 0.89/% vol/hl
2208 90 78	ECU 0.89/% vol/hl
2208 90 91	ECU 0.89/% vol/hl + ECU 5.74/hl
2208 90 99	ECU 0.89/% vol/hl
3302 10 10	15.58% MIN ECU 0.89/% vol/hl
3302 10 21	3.6%

**RUMANIA/RUMÄNIEN/RUMÄNIEN/ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ/  
ROMANIA/ROUMANIE/ROMANIA/ROEMENIË/  
ROMÉNIA/ROMANIAN/RUMÄNIEN**

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho/Told/Zo II/ Δασμός/Duty/Dr oit/ Dazio/Invoerrechт / Direito/Tullit/Tul 1	Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho/Told/Zo II/ Δασμός/Duty/Dr oit/ Dazio/Invoerrechт / Direito/Tullit/Tul 1
0505	0	2102 10 10	6.1 %
1302 1200	0	2102 10 90	7.2 %
1302 13 00	0	2102 20 11	2.5 %
1302 14 00	0	2102 30 00	2.5 %
1302 19 05	0	2103 10	3.6 %
1302 19 30	0	2103 20	4.9 %
1302 19 91	0	2103 30 90	5.3 %
1302 20 10	19.2%	2103 90 90	4.1 %
1302 20 90	11.2%	2104 10	5.7 %
1302 31 00	0	2104 20	7.1 %
1505 10 00	3.2%	2106 10 20	6.7 %
1505 90 00	0	2106 90 92	3.6 %
1521 10 10	0	2201	0
1521 10 90	0	2202 10	0
1521 90 10	0	2202 90 10 (taric code 10/80)	0
1521 90 91	0	2202 90 10 (taric code 90/80)	4.9 %
1521 90 99	2.5%	3302 10 21	3.6 %
1521 00 10	3.8%	3505 10 50	0
1704 90 10	7.4 %	3823 11	5.1%
1803	0	3823 12	0
1804 00 00	0	3823 13	2.9%
1805 00 00	0	3823 19 10	2.9%
1806 10 15	0	3823 19 30	2.9%
1901 90 99 (taric codes 21/80,51/80 and 91/80)	0	3823 19 90	2.9%
2008 11 10	6.7 %	3823 70 00	3.1%
2008 91 00	5.3 %		
2101 12 92	0		
2101 20 20	3.3 %		
2101 20 92	0		
2101 30 11	6.3 %		
2101 30 91	7.1 %		

**REPUBLICA DE BULGARIA/REPUBLIKEN**  
**BULGARIEN/REPUBLIK BULGARIEN/ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ**  
**ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ/REPUBLIC OF BULGARIA/REPUBLIQUE DE**  
**BULGARIE/REPUBBLICA DI BULGARIA/**  
**REPUBLIEK BULGARIJE/REPUBLICA DA**  
**BULGÁRIA/BULGARIASTA TASAVALLASTA/BULGARIEN**  
**REPUBLIKEN**

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho/Told/Zoll/ Δασμός/Duty/Droit/ Dazio/Invoerrerecht/ Direito/Tullit/Tull
1302 13 00	2.4 %
1302 20 10	8.0 %
1302 20 90	5.9 %
1704 90 10	7.4 %
2008 11 10	6.7 %
2008 91 00	5.3 %
2101 11 11	4.8 %
2101 11 19	4.8 %
2101 12 92	6.3 %
2101 20 20	3.3 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	6.3 %
2101 30 91	7.1 %
2102 10 10	6.1 %
2102 10 90	4.9 %
2102 20 11	2.5 %
2102 20 19	3.3 %
2102 20 90	0 %
2102 30 00	2.5 %
2103 10	3.6 %
2103 20	4.9 %
2103 30 90	5.3 %
2103 90 90	4.1 %
2104 10	5.7 %
2104 20	7.1 %
2106 10 20	6.7 %
2106 90 92	3.6 %
2202 10	2.5 %
2202 90 10	4.9 %
2203	4.4 %
2205 10 10	6.6 ECU/hl
2205 90 10	4.1 ECU/hl
3301 90 21	2.4 %
3302 10 21	3.6 %

<b>FINANCIAL STATEMENT</b>			
1.BUDGET HEADING : Article 120	APPROPRIATIONS :		
2.TITLE :			
Proposal for a Council Regulation (EC) adopting autonomous and transitional measures for the preferential trade arrangements with Poland, Hungary, Slovakia, the Czech Republic, Romania and Bulgaria in certain processed agricultural products			
3.LEGAL BASIS : Article 113			
4. AIMS:Amending and extending the autonomous measures taken following enlargement of the Union and the implementation of the agreements on agriculture reached in the Uruguay Round multilateral negotiations.			
5. FINANCIAL IMPLICATIONS:	Period of 12 months	Current financial year()	Following financial year()
5.0.Expenditures : - Charged to the EC budget (refunds/interventions) - National Authorities - Other			
5.1. Revenue: - Own resources of the EC (levies/customs duties)	- 1.2 mio.	- 1.2 mio.	
5.0.1. ESTIMATED EXPENDITURE			
5.1.1 ESTIMATED REVENUE			
5.2. METHOD OF CALCULATION :			
6.0. CAN THE PROJECT BE FINANCED FROM APPROPRIATIONS ENTERED IN THE RELEVANT CHAPTER ON THE CURRENT BUDGET			yes/no
6.1. CAN THE PROJECT BE FINANCED BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF THE CURRENT BUDGET			yes/no
6.2. WILL A SUPPLEMENTARY BUDGET BE NECESSARY			yes/no
6.3. WILL FUTURE BUDGET APPROPRIATIONS BE NECESSARY			yes/no
OBSERVATIONS : The cost related to improving the autonomous measures already in force are estimated at ECU 1.2 million..			

ISSN 0254-1475

COM(97) 279 final

# DOCUMENTS

EN

02 03 11

---

Catalogue number : CB-CO-97-266-EN-C

ISBN 92-78-20813-2

---

Office for Official Publications of the European Communities  
L-2985 Luxembourg